



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE E DIAGNOSTICHE INTEGRATE (DISC)

**AVVISO DI PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI E COLLOQUIO PER L’AFFIDAMENTO DI INCARICO DI LAVORO AUTONOMO (DETERMINA N. 6957 DEL 22-11-2022)**

**IL CAPO SERVIZIO SCUOLA E DIPARTIMENTI DI SCIENZE MEDICHE E FARMACEUTICHE**

- Visto** il D. Lgs. 165/2001 e, in particolare, l’art. 7, commi 5 bis e 6;
- Visto** il Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna e successive modifiche, che disciplina tra l’altro le procedure di valutazione comparativa di cui sopra;
- Visto** il DU n. 5003 del 16-11-2022;
- Vista** la ricognizione interna effettuata a mezzo posta elettronica in data 16-11-2022;
- Considerato** che non è pervenuta nei termini richiesti alcuna dichiarazione di disponibilità da parte del personale in servizio presso l’Università di Genova allo svolgimento dell’attività prevista;
- Ravvisata** la necessità di affidare a personale esterno un incarico con il seguente oggetto:  
**Consulenza finalizzata alla correzione delle bozze e controllo dei requisiti convenzionali per gli articoli scientifici di addetti alla ricerca del DISC, propedeutici alla presentazione dei lavori agli editori** (Responsabile Scientifico prof. Franco De Cian). Si precisa che il prestatore non avrà funzioni dirette di assistenza e cura dei pazienti.
- Considerato** che le prestazioni richieste sono altamente qualificate e sono necessarie per sopperire ad una esigenza di natura temporanea;
- Verificata** la disponibilità di bilancio sul progetto 100010-2020-FB-MASTER\_001;

**DETERMINA**

1. Ai sensi dell’art. 7 del Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna, è indetta una procedura comparativa per titoli e colloqui, per l’affidamento di n. 1 incarico di lavoro autonomo avente ad oggetto attività di supporto alla ricerca.
2. La prestazione da svolgere è dettagliatamente descritta nella “scheda progetto” che fa parte integrante del presente avviso.

3. Per poter essere ammessi alla procedura i candidati dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti:

1. Laurea Magistrale in Informazione ed editoria (classe LM-19).
2. Adeguata formazione ed esperienza lavorativa e non (almeno biennale) nel campo della correzione di bozze.
3. Appropriata competenza linguistica e conoscenza dei processi di lavorazione editoriali.
4. Ottima conoscenza della lingua inglese.
5. Non aver riportato condanne penali definitivamente accertate che incidano sulla moralità professionale, non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, o in ogni caso non trovarsi in situazioni a cui la legge ricollega un'incapacità di contrarre con le Pubbliche Amministrazioni.
6. Non avere motivi di incompatibilità previsti dalla legge o legati ad interessi di qualsiasi natura con riferimento all'oggetto dell'incarico.
7. Godimento dei diritti civili e politici.
8. Godimento dell'elettorato attivo.
9. Possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionali ex art. 26, comma 1, lett. a), punto 2, del D. Lgs. 81/08 e allegato XVII (di norma per prestazioni intellettuali il possesso di tali requisiti si limita alla regolarità contributiva nei confronti degli enti previdenziali competenti).

Ai sensi dell'art.18, comma 1, lett. c) della Legge 30.12.2010, n. 240, non possono essere ammessi alla valutazione comparativa coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento o alla struttura che effettua la chiamata ovvero con il Rettore, il Direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'ateneo.

I cittadini stranieri dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/8/1933, numero 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

4. Costituiscono titoli di valutazione in sede di procedura comparativa:

- Voto di laurea;
- Esperienza, anche in ambito accademico, di istituzioni o enti, pubblici o privati, anche a supporto di studi e ricerche nel settore di riferimento: n. anni, oltre a quelli previsti come requisito per l'ammissione alla procedura.

5. Le domande di partecipazione – redatte secondo gli allegati moduli A, B e C - e corredate da un *curriculum* professionale e dalla copia di un documento di riconoscimento – dovranno essere inviate a mezzo e-mail all'indirizzo [disc@pec.unige.it](mailto:disc@pec.unige.it), firmate e in formato PDF, entro e non oltre il 10° giorno a partire dalla data di pubblicazione del presente avviso sul sito web di Ateneo;

6. La valutazione degli elementi di cui al precedente punto 4 sarà effettuata da un'apposita commissione, composta da: Presidente: prof. Franco De Cian; Componenti effettivi: prof.

Gregorio Santori e prof. Francesco Saverio Papadia.

7. L'esito della procedura sarà pubblicato sul sito internet dell'Università nella sezione degli avvisi di procedura comparativa. Apposita comunicazione sarà inviata per posta elettronica - all'indirizzo email comunicato nella domanda - al solo vincitore della medesima.
8. Qualora il vincitore sia un pubblico dipendente il conferimento dell'incarico sarà subordinato alla preventiva autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza ai sensi dell'art. 53, commi 7, 8 e 10 del D.Lgs. n. 165/2001.
9. Il contratto sarà stipulato nelle forme di legge entro 30 giorni dal ricevimento dell'esito da parte del vincitore della procedura fatti salvi i tempi necessari per acquisire l'ulteriore autorizzazione di cui al punto 8. Trascorso tale termine senza che, per colpa del professionista, si addivenga alla stipula, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna, si provvederà a contattare gli eventuali professionisti ammessi alla procedura secondo l'ordine di graduatoria.
10. L'incarico sarà svolto personalmente dal soggetto selezionato, in piena autonomia e senza vincolo di subordinazione. I collaboratori non sono inseriti nell'organizzazione gerarchica dell'Amministrazione committente.
11. L'efficacia del contratto sarà condizionata alla pubblicazione dei relativi dati sul sito web di Ateneo ai sensi dell'art. 3, comma 18, della L. n. 244/2007.
12. L'incarico avrà durata di **6 mesi** a decorrere dalla data di pubblicazione del contratto sul sito Web di Ateneo.
13. Il corrispettivo per la prestazione viene determinato in € **6.000,00** (seimila/00) dal quale saranno dedotte le ritenute fiscali e, qualora dovute, le ritenute previdenziali a carico del prestatore previste a norma di legge.
14. Gli oneri per la sicurezza sono stati definiti pari a 0 e, ai sensi dell'art. 26, comma 3 bis del D.Lgs. 81/08, trattandosi di prestazione intellettuale, non è stato redatto il Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).
15. Il Responsabile del procedimento è il Capo Servizio Scuola e Dipartimenti di Scienze Mediche e Farmaceutiche, dott.ssa Daniela Gatti.
16. Il trattamento dei dati personali del collaboratore avverrà secondo le modalità stabilite dal Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR) e D.lgs. 30.06.2003, n. 196 (Codice in materia in protezione dei dati personali), come modificato dal D.lgs. 10.08.2018, n. 101 nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione della finalità, minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, integrità, riservatezza e responsabilizzazione.
17. Copia dell'avviso di indizione della presente procedura comparativa sarà pubblicata sul sito Internet dell'Ateneo.

Il Capo Servizio Scuola e  
Dipartimenti di Scienze Mediche e Farmaceutiche  
f.to digitalmente

# SCHEMA PROGETTO

<b>Responsabile del progetto e dell'esecuzione del contratto:</b> <i>Prof. Franco De Cian – Professore ordinario MED/18</i>
<b>Obiettivo del progetto:</b> revisione capillare delle produzioni scientifiche prodotte dai docenti del DISC a monte della <i>submission</i> agli editori per la proposta di pubblicazione.
<b>Oggetto della prestazione:</b> Consulenza finalizzata alla correzione delle bozze e controllo dei requisiti convenzionali per gli articoli scientifici di addetti alla ricerca del DISC, propedeutici alla presentazione dei lavori agli editori.
<b>Descrizione dettagliata della prestazione:</b> Gli addetti alla ricerca del DISC hanno pubblicato nel 2021 circa 400 articoli su riviste indicizzate, oltre un terzo dei quali su periodici appartenenti al cosiddetto "primo quartile". Queste pubblicazioni possiedono un'articolazione complessa, comprendente tabelle, figure, riferimenti molteplici tra testo e apparato iconografico e bibliografico; ed è essenziale che siano impeccabili in tutti i dettagli, considerata la platea di alto livello a cui sono destinati, onde evitare dispersivi processi di revisione con gli editori. È necessario altresì evitare che eventuali errori anche banali su determinate regole convenzionali abbiano ricadute poi difficilmente recuperabili. Ad esempio, un'indicazione non sufficientemente precisa dell'afferenza al Dipartimento nelle <i>Autorships</i> può comportare la mancata attribuzione dell'articolo al DISC in occasione degli esercizi di valutazione e autovalutazione (VQR <i>in primis</i> ) che rappresentano ormai uno dei nodi fondamentali della sostenibilità, anche finanziaria, dei Dipartimenti: problematica che coinvolge tutti i Dipartimenti dell'Area medica e pienamente nota alla Commissione Ricerca di Ateneo. La prestazione consisterà nella revisione capillare degli articoli a monte della <i>submission</i> agli editori per la proposta di pubblicazione.
<b>Competenze richieste al prestatore:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Titolo di studio: Laurea Magistrale in Informazione e Editoria (classe LM-19).</i></li><li>• Adeguata formazione ed esperienza lavorativa e non (almeno biennale) nel campo della correzione di bozze.</li><li>• Appropriata competenza linguistica e conoscenza dei processi di lavorazione editoriali.</li><li>• Ottima conoscenza della lingua inglese.</li></ul>
<b>Durata del progetto:</b> 6 mesi dalla data di conferimento dell'incarico
<b>Compenso: (non si applica nel caso un dipendente dell'Ateneo risponda alla ricognizione interna)</b> Euro 6.000,00 dal quale saranno dedotte le ritenute fiscali e, qualora dovute, le ritenute previdenziali a carico del prestatore previste a norma di legge.
<b>Natura Fiscale della prestazione: (non si applica nel caso un dipendente dell'Ateneo risponda alla ricognizione interna)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Contratti con prestazione di durata : lavoro autonomo – redditi assimilati al lavoro dipendente (art. 50, comma 1, lett. c-bis, D.P.R. 917/86 TUIR);</i><ul style="list-style-type: none"><li>○ <i>lavoro autonomo – redditi di lavoro autonomo- professionisti abituali (art. 53, comma 1, D.P.R. 917/86 TUIR)</i></li></ul></li></ul>

Firmato il Responsabile del progetto e dell'esecuzione del contratto

